

○叻報譯西報云現聞俄國澳禮沙埠柳營中人傳述西歷本年俄廷議再添兵一萬二千名前赴



中原駐紮以防意外之變傳聞如此未知確否  
派往東方為防禦之用  
三記鐵路依路近事  
○香港循環日報云某日德國燕地邊頓輪船由依路依路半駛至香港船中人言及華十一月二十四日船離依路時旅居埠中之歐洲人均寄居貨船下旋中流以防意外美國波路添摩戰艦偕連兵船三號泊在水濱並未遣兵登岸是以亂黨依然踞守城垣

君權有限  
○叻報譯英報云英國帝后維多利亞自即位以來開疆拓土國富兵強超古邁今厥功甚偉然君權則依然有限也歷來宮中役使之入其薪水若干由議員議定勒為定章按月由庫中發給帝后並無加給薪水之權此用人之大概也國家公欸未經上下議院會議即屬毫厘帝后無擅自撥用之權此用欸之大概也遠方貢物除帝后之至親外或屬國貢獻或友邦贈遺不論薄物珍品皆須外部大臣過目然後呈入宮中帝后無擅自收受之權此交涉之大概也重犯輕犯皆由刑官科律刑官定讞之後帝后不可向刑官議減議赦若未結案之前帝后無議減議赦之權此刑人之大概也大官末吏供職外省帝后可以調回至應簡某人承乏則歸吏部斟酌帝后無隨意簡放之權此命官之大概也然則英國所以名為君民共主之邦也歟

古禮相沿  
○倫敦報云英國兵士見管帶官必舉手加目蓋亦行古之禮也昔者英國水陸各弁每歲戎衣持械合操一次英皇親臨簡閱擇最優者獎之以冠先期選一丰姿婉孌之閨女隨侍君側俟邀賞之人長跪君前此女即奉冠正立加諸其首受賞者舉手遮兩目以不敬謹之至不敢咫尺對天顏也

赤中丞愛飭高台贊善來省請兵兩江總督劉帥帆急選選衡字三旗親軍兩旗護軍兩旗星夜前往以勦各統帶接奉羽檄即於本月初六日拔隊起程

示平教禍  
○上月十三日浙江嚴州府屬桐廬縣民人與天主教為難羣起將教堂焚燬幸堂中司鐸未遭辱侮既而建德縣境七里灘某村人從而和之斬木揭竿毀壞教堂屋宇廖穀似中丞聞報即飭省防統領派弁督隊前往設防一面札行各屬凡有教堂處所務須嚴加防範毋任誘民作浪掀波某日復出示曉諭曰西人傳教無非勸人為善信從與否悉聽其便本無碍於民生現在建德桐廬教案疊出從中必有匪徒煽惑致釀事端現已撥兵前往查辦一經拿獲從重究辦姑寬凡爾良民自宜各安生業切弗輕信誘言滋生事端致羅罪戾不能曲予矜全本部院愛民如子深恐一經犯案難免玉石不分是以不憚再三勸諭各宜凜遵毋違特示

再述鄉民開礦情形  
○浙江鄞縣奉化交界之銀山岡因開礦而致鄉民滋鬧前已錄諸報章茲得本館派赴寧波採訪友人來函云松吞人議開煤礦敦請紳士主持其事鄉民惑於風水之說遷怒於柯將房屋悉行毀去時奉化縣郭大令方親臨彈壓武生汪某見事不濟護之而逃鄉民遂將汪家房屋付之一炬現在官軍在滿溪駐紮不敢進攻大令邀請孫林劉沈鄒諸紳士會商迄無善策祇得傳令兵士齊施槍砲以壯聲威附近各村中稍有身家者恐深玉石不分輒相對作楚囚之泣其頑梗者則仍張牙舞爪遇事生風也

兼巡撫譚又帥排導出城至舟次恭請  
○廣州訪事友人云新任廣東巡撫譚芝田大司中丞於上月二十四日乘安平輪船抵省暫泊天字碼頭次日清晨兩廣總督防兼巡撫譚又帥排導出城至舟次恭請 聖安闔城司道文武各官皆迎迓如禮既而中丞命駕登岸迺迓迓至撫轅駐節隨示期二十六日接受關防

甬守履新  
○寧波採訪友人云府尊莊堅白太守於本月初六日清晨乘舟過西壩是日適逢 國忌遂遲至初七日九點鐘時入城假校士館暫駐擇吉初八日午時接篆以便取齊所屬文童於初十日開考

勸興團練  
○廣州訪事友人云兩廣總督譚制軍遵 旨籌辦團練認真整頓不啻三令五申日前頒發示諭云本年迭奉 諭旨飭將團練保甲以實籌辦等因前經通飭各屬欽遵辦理不得虛應故事現准水師提督何咨報清鄉之便督辦團練從東莞新安兩縣辦起眾情踴躍計東莞鄉局二十六處集團丁七萬有奇得練丁四千八百人新安鄉局八處集團丁五萬有奇得練丁二千五百人由各鄉自籌專給練費不給練糧保甲亦一律查辦費省功速可見事在人為各屬均應仿照辦理除札地方官遵照外合行出示曉諭為此示諭合屬軍民人等知悉當各仰體朝廷德意聽從憲諭實行團練兼辦保甲庶幾眾志成城匪徒斂跡上可報 國下可保家教民亦同鄉共井之人無分畛域互相保衛共樂昇平本部堂有厚望焉勉之特示文帥猶恐各員之未能奉行維謹也復派委同知縣四十六員分往高廉雷瓊惠潮嘉七府州縣境內會同印委實力振興稽查勤惰倘仍虛應故事不能切實辦理即專摺嚴參是以人皆不敢視為具文玩忽從事

崎陽火警  
○日本長崎埠採訪友人云華歷十一月二十一日之晚五下鐘時廣馬場居留地忽然火起訪之知粵人所設全記號小孩潑翻洋油燈以致祝融煽禍消防夫急身消防器竭力施救至七下鐘許即火滅烟消然已焚去樓房七幢矣按居留地即租界消防夫係救火人役消防器者水龍也此皆日本通用語留心時事者不可不知

漢皋火警  
○漢口採訪友人云本月初四日寅刻百家巷某私倡家容留狎客賭錢以致快遺星火失回氏即乘虛而入跋扈飛揚左右鄰俱以皮肉作生涯者姊妹花正與有情人好夢同圓忽惟斯阨芳魂驚碎顛倒衣裳燕泣驚啼奔馳道路追水龍畢集吸水圍噴而平屋二十餘椽已化為瓦礫矣是役也上首焚至藥王廟畔正巷止下首焚至密波會館對門止其後焚至湘妓朱巧雲家止翠館紅樓可憐焦土亦不可謂之非巨劫也

維揚火警  
○揚州採訪友人云本月初三日乳鴉啼曉曙色初開忽聞警鐘鏗鏗然與山寺鐘聲相應答披衣起視則疎櫺破處紅光射入幾疑天半朱霞出戶詢之始知缺口徐凝門外對河某姓柴蓬陡遭回祿之禍火毛亂滾一霎時已延及三家迨午刻缺口門外城下某姓家又因午炊失慎致兆焚如拉朽摧枯勢甚猛厲一剎那間茅簷五戶同化劫灰城內北河下居民多有倚城結屋者火星飛墜致延燒朱姓天蓬幸即汲水澆之得免波及

浙省官場紀事  
○杭州訪事友人云辦理瓶窑保甲局徐大令贊晉經上憲委署有浦同知遺缺即以撫院收呈委員陳大令敬修接辦遞遺收呈一差委江大令錫齡辦理○徽州鹽局總辦現由連憲札委李少亭太守襄國辦理○紹興府照磨缺現奉藩憲札飭准調是缺之方泰軍記赴任○浙江海運總辦滬局事宜許太守星其於上月二十五日稟辭赴滬聞局收兌冬漕開仁和錢塘二縣所徵漕糧業已裝船不日即當起解矣○前辦溫處鹽局李友梅觀察交卸來省於上月二十九日稟到



皖省官場紀事 ○安慶訪事友人云省垣東門外巡防局委員施少牧現因段內竊案未獲經上憲撤差改委試用從九錫少尹接辦西門外巡防局委員余少尹到差未久即經丁擾吉亦撤差改委試用從九錫少尹接辦歙縣黃山巡檢楊少尹家重現經藩憲調署績溪縣署司巡檢遺缺飭補是缺之周少尹仁壽赴任○正任安慶府訓導章廣文定建本任潘山縣教諭齊廣文毓璋均由藩憲李方伯札飭回任○候補典史舒少尉恭岐經藩憲委署南陵縣典史○新選果縣教諭趙廣文培元現已由藩憲飭赴新任矣

無雙亭月記 ○昨日揚州訪事友人致函本館云新舊二城粥廠一律於十一月二十八日開杓當第一日施粥時人數雖多尚稱安靜詎意次日城外各飢民聞悉候開城時咸入廠中爭先就食廠中印委官紳分投彈壓若輩自恃人多不遵功令致致環花觀廠中踏踏小孩一口受傷者數人各官觀此情形恐釀事端隨飭廠中執事人即刻停杓迄今尚未開廠大約須另議安章矣○准北永豐場任分轉刻已署事期滿例應委員接署連憲江都轉查有毛分轉昌駿堪以委署詳請督憲劉峴帥批准隨即牌示轉飭門飭即遵照分轉委後擬於月之中旬束裝赴任

示防詐偽 ○督辦吳淞開埠總局二品頂戴監督江海關蘇松太兵備道蔡三品頂戴前廣西桂平梧鹽法道向為關防詐偽事照得與利以除弊為先杜弊以關防為重本道等夙荷 國恩屢膺樞務今奉憲檄開埠吳淞惟以樸誠自矢清白乃心所有開辦一切工程無不躬親規畫應給各項工料價銀尤必親自核實估計隨時按照工成發支發清楚斷不肯假手他人致滋剋扣股削諸弊所派隨從各員亦知潔身自愛胥役人等只供奔走並不屬以事權帳以滋濫此連華洋雜處恐有無賴之徒招搖撞騙除行縣嚴密查訪外合行出示曉諭為此示仰軍民工匠人等知悉倘有不法棍徒捏稱本道等親友員役在外招搖滋事藉端勒索漁利許即據實首報或扭送地方官審解以憑按律追贓嚴辦其首告之人並予重賞毫無拖累倘敢扶同弊混一經查出與受同科并予重懲不貸本道等言出法隨慎勿視為具文其各凜遵毋違切切特示 光緒二十四年十一月二十九日示

調差述聞 ○邇者本邑官場傳述馬路工程局總辦兼法界驛員朱森庭明府與英界驛員鄭瀚生大令對調至工程局務仍由朱明府兼管惟尚未見明文不敢據以為實也

解役銷差 ○日前上海縣署奉藩憲蕭仲芳方伯札提米犯張靜臣供出之羽黨張仲山縣主主欣甫大令立即飭提起解昨日解差投縣銷差稟稱張犯於某日解到蘇州稟明藩憲大人當晚即發蘇州府署審訊

照章出示 ○日前江蘇海運局照章頒發告示諭知各船戶海運漕口糧米須乾圓潔淨不得攪和糠粃雜糧如敢藐違禁令查出將船截以儆效尤想憲諭煌煌各船戶斷不敢以身試法也

局員諭話 ○前日南市二十三號巡防局委員邱友齡二尹到差後即傳令地甲人等到局諭以南馬頭十二圖及陸家浜一帶素多流氓在街坊茶肆動輒向人詭詐或藉碰撞為由乘間滋擾等情不一而足本委素知若輩兇惡均須嚴拿究辦爾等務須實力查拿不得稍存庇護致干重懲

公廨停訊 ○昨日禮拜四為法界公廨訊案之期法總領事署何繙譯官別有要公不及到堂會訊遂飭丁稟知驛員朱森庭明府並咨照捕房停訊一期所有各案統於下期訊判

求志學堂冬季課題 ○中文 擬上富強策 算學 今有圓木一段底徑八尺體積三千零五立方尺零千分之九百三十六問此木長有幾何 城卡乙二城不知其距只云一人自甲向南而行每日走八十里一人同時自乙向西而行每日走六十里至第十五日晚二人恰為相遇問二人之距若何 英法文題 諸生各自繙譯名號履歷一分

議舉首董 ○法界公董局首董永興行主羅倫君回國後首董一缺尚虛左以待茲各董以局中工務殷繁且時有墊款情事此席未便久懸特於前日東請寓滬各法商至大自鳴鐘大廳聚議是日到者共一百餘人車水馬龍絡繹不絕迨鐘鳴十下始分馳而散至所舉何人則尚未定議也

美界火警續述 ○美界火警昨已略登本報茲悉起火之乾大雜貨店近來生意甚清忽情某洋行保火險銀一千五百兩上月某日又加保五百兩至前日天將破曉遽兆焚如之禍鄰近各舖受累殊深皆疑其有意縱火噴有煩言事為捕頭所聞即派某包探將店主某甲拘入捕房以便解送公堂稟請諸員鄭大令澈底根究後經其友某乙再三求保捕頭允之未知以後如何辦理也是日失火時鄰近同康槽坊夥王某正在睡夢中不及逃避竟至葬身火窟昨由坊主將屍身翻出業已焦頭爛額不堪辨認遂計知屍屬備棺收殮吁禍人至此彼縱火者之肉其足食乎

失火可疑 ○粵東人黃鑑泉在英租界棋盤街開設某茶肆雇徐阿漢馮阿石陳阿才陳阿平分執各役前日遺火煤竈中以致死灰復燃竟有炎炎直上之勢幸經行人所見大聲呼救得即撲滅而樓上木器則已焦灼不堪矣事為五十號西包探查知以此茶肆曾保火險銀甚鉅形跡可疑遂將黃等六人傳至公堂稟請訊究署理驛員鄭瀚生大令諭俟翌晨會訊黃等求准交保大令著每人各存洋銀一百元始得釋之使出

火未成災 ○前日午後美界西華德路三千零四十五號門牌某姓彈花衣鋪不知如何遺火花衣內霎時間濃烟繚繞幾致不可收拾幸在日中經左右鄰人竭力灌救得即熄滅不致釀成巨禍

未便取保 ○應文森應桂馨父子被人控告臨訊時咆哮公堂經英界公廨驛員鄭瀚生大令解送道轅發交上海縣典史署看管昨有某洋人乘輿至縣署拜會王欣甫大令為兩應力保大令答以此事須道憲大人作主本縣未便擅專洋人乃唯唯而出

局案移縣 ○日前泊於滬南恒生馬頭之西二號松江航船戶錢阿丙承裝松郡夏姓之白米九十七石五斗至滬倩裕昌米行銷售錢心懷不良私售與萬盛米行未數日夏函致裕昌催收米價行主以前無米石運來細加查察始知其事遂遣夥控諸馬路工程局總辦朱森庭明府飭差將阿丙之弟錢四榮提案研訊交保勒限尋阿丙內來案覆訊前日夏赴局遞稟請追明府復提四榮研訊四榮供不知兄逃避匿何處查兆祥供在萬盛米行為夥前者錢阿丙將米九十七石五斗求售計洋銀四百三十元當即付訖訖前不知有此枝節明府謂此案已遲延多日錢阿丙在逃未獲碍難訊遂將原被告移送上海縣署請究

廟貌重新 ○南市大東門外潮惠會館諸董事因沿灘開築馬路恐於風水有礙公議將會館移近新馬路業已工竣眾商醴資徵召梨園於昨日為始登塲演劇以答神庥至二十四日止聞明年正月十四日尚須開演以慶落成

園於昨日為始登塲演劇以答神庥至二十四日止聞明年正月十四日尚須開演以慶落成



安省求是學堂專講中西實學前經招考本省學生取錄數十名入堂肄業數月以來人才濟濟稱極盛焉近  
憲鄧大中丞復牌示招考外籍摺紳子弟以廣甄陶一時報名投考者絡繹不絕業於十一月二十八日屆  
刻點名在署廂門考試題爲愚必明柔必強論所有監場委員派出銀圓局會辦提調龍司馬鳳鏞幫辦求是  
學堂羅大令琳嚴密稽查風清弊絕將來真才輩出想必有以副 大中丞求賢若渴之心矣

本書院於本月初一日招考共取三十一名茲將姓名開具於后以供衆覽

華志瀛	蔡序東	潘戟生	雲萬伯	陶鶴汀	嚴金全	陸震	蔡麟卿	高爾登	沈階平	程祉祥	李本立	朱辛生	張桐生	注熙	何桂笙	汪世昌
沈喬年	屠開霽	錢樹亭	何步丹	傅玉璫	以上諸生均著於明年正月十八日進院特此關照											

光緒二十四年十二月上海沈王渡聖約翰書院監院卜啓

乙丑年

余前歲右邊胸背忽爾高竈不能步履請馬培之徵君及諸名醫診視服藥鮮效自憐將成廢人前月來申服顧省臣先生藥數劑病遂大愈聊誌數語敬謝大德先生廬上海大馬路中外日報館內 閩縣王誦先謹啓 乙酉二月

本草云海狗腎一物名曰臚臚其性大爲扶陽腎養精堅固一切虛弱損五勞七傷夢遺滑精酸軟四肢疼痛乏力服則立愈本齋獨秘其方用真正吉林老山人參開東鹿茸海狗腎並各益必

酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽緩腎種子膏每瓶一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元○貴客信實自理近有假冒甚多購者慎之 乙801

標之曰寶絕非常藥比諸寶治痼自本號創世以來後之人始悉盛  
名遍天下人所共知而其神效之奇速穩妥凡試過者當知其爲仙丹  
之稱誠不謬治極重痼顛錢五六分稍重者六七分輕者三四分莫不  
立服竟立愈創除病根永不發非貴而何每分價洋兩元正不折不扣

先父吳漢華所遺先祖父大金公名下產業坐落土邑二十七保十區念字圩第七十八號計地三畝有男地上造有房屋茲有吳三觀譜名即漢超出嗣與五房大榮公名下家譜盤鑿可據合族均知因三觀養子不留無後可靠先父念其手足之情將自己名下餘地暨撥三觀蓋屋居住收租過活數十年來相安度日不料今七月間聽信姘婦唆使朦朧割縣欲將遺產爭分蒙合族公稟家譜呈案今蒙縣主批准立案將此祖遺基地方置永遠仍歸吳士正執管類仍各完前所暫撥之地仍與三觀居住收租養老過活以終三觀餘年此係縣主批准遵父遺囑故特聲明倘三觀在外招搖私售及抵押等情均要方單為憑恐各寶莊號諸翁受愚特登申明新二報聲明公鑒

吳樹良全子熙東具

乙三

歲丁酉臘月八日同德堂主人以華興公司燕窩糖精見饒受而置之於香適口味美於回豫南珍貴之補得西國和調之法幾經錘鍊并斯以難誠哉良工之苦心神州之創製也夫人生飲食入胃賴脾氣輸精上歸於肺復由肺宣布五臟以營養百脈不及則弱糖精正補脾胃合燕窩之益肺金荷食之以時毫無間斷則脾胃既受其養而五臟百脈永無積弱之虞矣豈曰小補之哉他如品式之補取携之便功效之繁諸君子嘗味見詳無煩贅述抑侯更有說焉中土嗜洋烟者日益衆而因是致疾者日益繁求其穩妥周詳不煩剋期制而自然弭害者尤莫如燕窩糖精蓋烟參苦傷中氣烟性峻削大耗真陰而燕窩能養陰糖能調補中無論氣稟稟強總使辛苦峻削之品無所肆猖獗於其間一事而數善備勝於二辛之不能漫餌多矣習聞主人樂善爲懷箕裘克紹手製良藥數百種價廉濟人數十年如一日今復別出心裁續延西士製此妙物餉遺士夫行葺頌聲遍於寰區齒芬流於閭里詎不偉歟僕言之不文不足爲主人重疊承嘉惠轍書而揚之武進巢峻崇山甫記

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或因慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製奇效遺精丸此丸專治遺精當日立止屢試屢驗百發百中無論遠年年初起有夢無夢服之立刻見功重者二大盒除根輕者一大盒全愈永無後患真水火既濟之妙方常服大補氣血延年却病煖腎種子謹此種妙方四海之內乃本堂獨得祕傳之妙方精心安神止遺除根之良藥每大盒二元小盒一元○設胃甚多購者須認明

10101

本公司精製燕冬參貝牛奶膏專補人之氣血大和脾胃立治咳嗽消痰潤肺平肝之聖藥也今製此膏潤肺以燕窩爲君補氣人參並用川貝母並能化痰和脾胃牛奶不可配合若臣佐使服之老百病皆治世有五癆七傷諸虛百損陰虛火旺神頭暈目眩面黃肌瘦諸症不論男女老幼皆可服此功確神速也

糖精善治遠年積癰包能盡除此糖精可效力去應堅無匹老小皆能服治服之週身爽快亦攻亦補而且能壯陽固精種子諸公早請購試便知本公司之妙法  
 善治天下無雙大盒價一元小盒價五角批發另議一打起碼無不格外從廉如蒙賜顧者須認明本公司飛鷹五老圖為記切切留神不悞○上海在三馬路福康里口大街大興  
 堂義記藥房經理○杭州梅花碑協濟票行寄售○平陽華英藥房



啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋九百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷密西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年一厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十四年七月初十日

甲三

廣東陳恒德堂神藥到串

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能陰根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購才認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康醬園對門德

104

十二月初八起廿五日止

今所申地而猶以爲舊年不其甚多矣丁卯年關鉅絀吃緊必須撙攝成數以清上行故特  
邀同數家合創公司將各種綢緞細毛男女衣服格外放盤設櫃零售照碼每本銀一兩減收洋一元本  
公司則在棋盤街同芳居北首因該處衣莊林立以便貴客比較本公司爲脫貨起見非圖射利而置  
客亦樂得便宜流一舉而二善備也房屋定於廿五止特此聲明  
乙丑二

上海製造局聚同仁公濟堂董事譚顯昆謹啓

購買地基房屋以爲建堂之所一切施濟代爲籌畫幸有端倪旋交經太守自行經理自光緒二十一年開辦至二十二年九月停止曠閒數月此地房屋生財無人照料深恐損壞  
購諸君會諸派崑承管崑復再三推辭衆俱不允維時堂中毫無經費難於佈置祇得勉強接手多方撙移不辭勞瘁創設義塾義塾施濟棺木醫藥等事各處設法勸捐甚不易易且  
年虧空三百餘元蒙製造局憲慨助如數彌補今年又已虧空約至四百元矣現在無處呼將惟有自行籌畫完結而已竊思崑自光緒二十三年正月初九日經理以來置買浦東地  
基建造房屋豎立石界募化月捐南北兩市各善姓等共有一百餘戶合辦原堂左右房租每年進欸并盛督辦義渡月捐三十金約有千餘元之譜積數堂中義渡義塾惜字暨人工  
伙食薪俸應用至施藥施衣施米等項尙須籌捐統算堂中新置房屋地段按年常捐共有三千餘金所有創辦義渡一事原爲黃浦對江風波險惡而設其有益於製造局中工作人  
等不淺每日往來約有一百十餘人并不索取分文人人共知以上各種情形惟願 神人鑒察崑庸愚成性凡遇善舉靡不實心實力任勞任怨挺身肩任不敢稍存私見今者勢成  
強弩之末無力勉圖「遠離鄉井久客思歸擬明正撥眷回湘決不稍事遲延」 各大善士屆期懇臨公議應如何接辦之處悉聽 卓裁至崑前後經理情節有無私弊是非  
有公論 天道自有賞罰非崑所敢爭辯也

廣東益三堂老鋪再聲明

本堂所售丸散膏丹皆家藏秘製方處心修合如真正參茸芝朮海狗腎種子補身酒壯陽丸珍珠熊膽化痔丸消痔散犀黃八寶化毒白濁丸小腸疝氣膏仙氣花立止心肝胃痛四香千金寶丹耳聾丸立止遺精神重二仙丸等妙品無不隨服隨愈十分靈驗故能馳名遐邇海內外有仙丹之稱終日門庭如市應接不暇但貨真價實並無折扣可恨不肖之徒見利眼紅胆漲在本堂左近租單間門面名曰三益堂售偽藥並翻刻本堂印章發票以圖魚目混珠竊本堂乃益三益將字額到使人一持難分長短受其欺騙不即凡幾便來本堂告發

上海南京路一百四十七號門牌華興公司燕窩糖精考

燕微食也。奮小巢也。採而食之。要矣。食之而謂其補益人身尤異矣。迨游南洋。遲遲小呂宋。新加坡等埠。詢之士人。始知該處沿海一帶。有盡屬石岸者。海燕棲止之巢。無從啣泥以築。皆啄海藻之小魚。咀嚼成泥。哇而出之。攪以羽毛。築成巢。其質實係魚之血肉。又帶燕之饑涎。故能補益人身。至有所謂血燕者。則以咀嚙之際。魚已入喉。竭力以嘔之。致帶喉中之血。故也。採取之人。入水尋求。此形勞苦。故世稱為珍貴。而毛疵未盡。作偽日滋。選其不易食之者。鮮矣。茲喜華興公司主人。極意推求。精心考究。取其精液。製成糖精。使人調和甘沁。胃口補益之功用。已詳載於往單中。姑不再贅。惟其所以補益人身之理。本草諸書中。皆缺不載。主人既餉我以代餐。茶飲。尤逸而不勞。合當揭而白之。以稔失世之食此美製者。光緒二十有三年。長至節後十日。倉山舊主袁祖志。酬時年七十有一。



啓者本公司接到美國總局來電云一千八百九十八年一年中所做生意照英金計算與前年所做生意兩相比較計一千八百九十八年本公司產業資本值英金五千三百十二萬五千磅又餘出資本值英金一千一百四十六萬磅一千八百九十七年產業資本值英金四千九百三十五萬磅又餘出資本一千零五十三萬磅兩年比較知一千八百九十八年一年中產業資本多出英金三百七十七萬五千磅又餘出資本值英金九十三萬磅一千八百九十八年本公司所做之生意計英金三千五百四十萬磅本公司所有餘出資本皆爲情本公司保壽人利益現在合計爲數甚巨已逾一千一百萬磅之數矣特此佈聞

大美國永安保人險公司總經理人漢密登啓

甲

泰西末士括打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明

玉液善治虛損勞傷無論男女婦老少受補不受補四時可服每服片刻即覺周身舒暢精神煥發妙在色潔味香人人愛服每日三次連服十日面色即轉紅潤一月可長肉十磅百病不生歷經中外士女試驗確有真憑議之每瓶大罇四元小瓶二元如購十二瓶價可略廉此液無雜質攪雜燕窩之原色原味一試便知○戒煙

清水修遠片煙癮之後癮一錢者亦服此水一錢癮大照如三日便覺煙味漸淡半月愈覺吸煙無味而癮斷矣每瓶一元

華興公司燕窩糖精外埠經售處  
四時可用官禮更宜

本號時在九江蘇州杭州南京寧  
六馳名久遠今各在本埠每月包運  
海南京隆華興燕窩公司創製補  
延壽燕窩糊精千餘匣大匣四元

元童雙無欺近有仿冒影射賜顧請認門懸金字寄售招牌上海英美租界會審分府張告示爲記

乙子亥



啓者本行開設上海四川路第四號門牌代客辦理鐵路及各種機器等件及各種機器又代客查察各種機器鐵路車大小輪船駁船汽鍋等又精知各客所需紡織機器造紙機器春米磨麥各種機器等物又代客由外國著名各廠辦兵商輪船行海行河輪船又代客辦理活動小鐵路上所用機器車架等物如有人欲知一切者請函問可也此佈

甲一

補益人身燕窩糖精粉

上海英大馬路五福弄對門泰和里內廣英公司啓  
乙酉二月

溫江 五陵 二五 賣拍 出清 丟下 名三 選造 同今 明  
 禮拜五拍賣 准於三 十點鐘 大馬路 匯中 一應 修生 什物 床絨 另星 成立 此佈 營意

司創製燕  
精聊博微  
近爭購已  
孩不暇之  
特函告四  
顧代批去  
者請函知  
字號推薦  
貨寄呈也  
南京路華  
司謹白

2011X

D I C T I O N A R Y

購者不絕於途  
兩年以來業已  
相傳頌序記銘  
升蒙測海湘帆  
購呈大府其功  
遠想遶四方所  
出四元小匣二  
京路一百四十  
洋華興燕窩公  
官燕毛燕近有  
之請認會審公  
爲記

洋蜜格致家從取脂液之精食水性熱滋潤主面療手久搽中無皺糙陳着刻近年消場愈廣白糊熬汁以饌雖無害然搽與夫洋蜜色如水比糖汁色暗不常較之自有分半

藥 風爲第一妙  
藥痛時敷之  
立愈愈後如  
前敷治定  
永遠除根  
外如肋骨痛  
腰痛胸痛  
痛刀割火灼  
破瘡皆可  
此藥治之  
丁

大瓶洋一元

售 每 小 瓶 洋 五

分寄各藥舖出

九日 在英 二號 拍賣 密裝 木器 小鐵 褲襠 計拍 出滿 丙上 摩啓

啓  
EXCITE



麥此汗用幼猪重約二十磅取肺  
色白者其設法提汁化學製成  
司服之能治遠年近時一切咳嗽  
痰飲狀紅肝血氣急喘咽痛  
聲嘶面黃肌瘦毛焦髮落皮膚  
不潤行步艱難腰痠足軟四肢  
乏力頭暈目眩耳聾口燥舌瘡  
五癆七傷諸虛百損男子病後  
失補婦人產後血虛老年氣血  
兩虧小兒先天不足一切陽虛  
精製百補  
百猪肺汁  
補者即將此汁膳後開水送服半  
羹匙一日三次功效立見其應  
猪如響每箱十二瓶大箱售洋廿  
二元小箱售洋拾一元另售大  
白瓶二元小瓶一元○發售處英  
大馬路中高陽里口興昌永綢  
莊○棋盤街同芳居北老協記  
票號拋球場萬有利票號○甯  
汗披日新街興號綢莊

戒煙最便之法從來未有  
大凡戒煙藥無非用以抵  
癮服下即不得吸煙是直  
以藥代煙而已將來服藥  
愈多腹中煙積愈厚致生  
煙虫叢生百病一經道破  
殊屬可危惟戒煙普濟水  
並非用以抵癮乃俟吸煙  
之後隨癮大小而服此水  
常煙氣佈滿五臟六腑之  
時急將此水服下藥力能  
隨煙所至將週身煙毒一  
掃而空妙在並無剋伐之  
品服此者日漸見功三日  
便覺煙味甚淡七日愈覺  
吸煙無味至半月後雖日  
臥煙榻見人對面吸煙香  
氣噴溢亦斷不想吸矣歷  
驗多人無不稱便每瓶一  
元二元大瓶十元分兩較  
爲便宜零躉無扣外埠原  
局回件局力自給售處在  
虹口白渡橋北仁智里十  
三號括打藥房泰西米士  
括打秘方創製詳效必制

司公寓燕通德大灘滙 局信興福老江鎮  
粉髓牛精聚腎補發批 植 鑿 加 重

此糖全用燕窩以機器去毛疵以化學提精華調以真  
味精製糖片不論男女有病無病老人可服老年添精  
神中年補虛損幼孩肥身子能除痘瘡症更不肺症痰  
血咳嗽不喝哮喘氣急驚風濕滯精陰虧陽痿癆瘵損症  
西醫醫家文化學新法  
贊君君三補益人身  
後疲弱失不復元氣虛癆瘵延療不收口服後即能獲  
益補物之新法養身之極品大盒四元中盒二元  
神野聚有片隨粉何罐一元每打十元○售處在上海  
等接管理現各埠未悉詳者特此聲明

本行由神生廠  
飛祥小火輪一  
四十七尺半闊  
深四尺又耶松  
造飛霞小火輪  
長四十三尺闊  
五寸深三尺五  
器均極堅固走  
如靈快如合意  
至小行面議可  
甲必  
永興洋行告白

敬送香肥皂  
小枱月顧濟香聊也拋門

號耀華歷蒙諸君  
顧自愧工拙無能  
諸君惠愛服股無  
為報茲特于十二  
月初十為始諸君賜  
每洋一元附送良  
大藥房頂好貴膏  
視一枚十元十枚  
以報德幸勿見哂  
甲子二月  
珠場東亨達利對  
耀華照像號啓

華興公司  
燕窩糖精  
開名久矣  
余屢發痰  
疾醫藥無  
功親購一  
匣頓覺身  
體強健其  
病若失特  
登報以告  
同好者

除痰



上海中西大藥房  
到 就



本報載牛肉益氣血養脾胃補虛損壯元陽  
滋骨消水腫盡人知之泰西牛不耕種養以作  
餐厥功尤大前美國法曼小醫生和以滋補貴  
品製成此汁專  
能調胃培神  
常服之實過參  
蒼百倍凡病後  
胃弱者服此牛  
汁更以復元近  
來推銷愈廣著效尤多本藥房經售現又新到  
零躉價目仍照舊章賜顧者請認西馬路轉角  
大洋房庶不致誤



乙卯

啓者密勒路順泰號  
向係歐邵二人股開  
今歐姓另圖別業愿  
將順泰一股頂歸邵  
姓准初十日交易清  
楚改號三盛樓開張  
日後生意盈虧與歐  
姓無涉如歐姓在外  
揭借等情與三盛樓  
無涉順泰除出各賬  
概歸三盛樓收作據  
三盛樓啓

前月廿二漢同  
記裝江灝帆船  
啣咬桃肉廿二  
件提單一紙由  
局寄申同記收  
在途遺失業與  
前途說明作廢  
望各寶號切勿  
收用此佈  
申漢太古晉信  
局謹啓

齋寶天都京  
散疳下黃珠丹膏八毒除

染以雞小便藥精濁管以聚熱流之  
難腫痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便  
止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶  
能可包痊不但病除而且  
元養精治淋  
濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元  
元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒  
橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患  
洋二馬路中西鼎新異石庫門交易

隆進日清英界大馬路  
 燕窩棧芳里內大隆公司燕  
 窩棧清補糖汁四瓶依法  
 糖沖服不及十日飯量倍  
 汁進咳血均止迄今神清  
 果氣爽容貌光昌足見貨  
 然真效速絕非別家能及  
 見其萬一也識者鑒之  
 英夫馬路高陽里張文  
 效寶謝  
 乙卯

好時洋行  
聲明保險  
之英譚水險公司  
及  
些喇文打火險公司  
今一例歸我行經理  
凡房產貨物機噐一  
切均能悉心專保偶  
有不測賠償無不迅  
速保費亦格外公道  
倘蒙紳商賜顧請至  
四川路長樂里對面  
第七號門牌本帳房  
面議可也此佈  
NOT

廣 東 陳 恒 德 堂  
淋 濁 妙 藥

輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健煥元養精真治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥園對門德仁里內石庫門交易

司公險火保時喇亞



財樓房貨物等件其保費格  
  
 外公道遇有賠款  
 極其迅速欲保者請至本行  
 面議可也 天祥洋行告白

志學堂招考  
專課算學中英  
法文諸生有志  
肄業者本月二  
十日以前來堂  
報名填具保單  
切勿誤或就  
近至德仁里後  
和茂號報名亦  
可  
乙亥年



**明眞東洋芝蘭香肥皂**

此肥皂專治臉上油膩黑氣色而奇香獨異饒送親友頗見新奇每盒四塊計銀一百四十○奇珍香粉能使容顏色潤每瓶銀二角

○美蓉散專治面上斑點酒渣粉刺早夜開水調擦數日立效

○永平丸專治肝胃氣等症每瓶銀三角○三珍膏專治跌打損傷每瓶銀二角○乳藥專治小兒驚風每瓶銀二角○戒煙茶每包一角寄上海寶善街德盛祥布號一家出售乙巳年

**聲明退股**

茲先父順昌曾於去年二月間在申江與王桂生田福堂各出資本合開生昌洋貨號是去年開市至今非惟股本無著尚要虧耗該洋行錢莊等款計九八元一萬二千一百廿五兩正緣先父已於本年八月下旬病故不願再爲此選中核算先父名下連資本應派本九八元六千零五兩正正是日憑中如數交付與王桂生田福堂親自收受而王桂生當立親筆歸併收清據據亦立推清理據是推股之後所有九月以前生昌一切開辦各款行現貨以及錢莊客號往來各帳等再誠恐王桂生尚有向各洋行定貨亦已憑中言明統歸王桂生生理理應名下早已過割清楚不涉驚分毫之事爲此聲明中外各報以昭公鑒而免後論此啓

光緒廿四年 日姚江吳錦賢告白 乙巳年

**寶興銀行**

啓者本銀行收足資本英金一十萬磅各股東尚未收足資本英金四十萬磅二共資本英金六十萬磅總行設在英京都倫敦分局設在香港上海廣州加坡經理處設在橫濱神戶檳榔嶼孟買加打等埠總行經理人名單說坡各商往來暫存本行之銀每日結帳其息長年二厘半存三月其息照長年三厘半存六個月照長年四厘半存一年其息照長年五厘半買賣代收代付匯票並辦理與本行各處所設本分行辦理一切之事特此佈聞

上海經理人達而德啓 甲巳年

**啓者伯拉脫兄弟公司**

設在英國法蘭西地方專造機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理人特此佈聞 甲巳年

# 英商力大保險公司

本行經理北英商火險公司資本銀四千餘萬兩○又家定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物機噐一切火險遇有不測無不立即賠賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議自當悉心照辦以副光顧者也此佈甲巳年

**時貨出市**

本號歷年採辦正新會甜橙正廣西沙田蜜柚和味香腸加製醬油臘鴨發售

上海棋盤街廣萬盛啓

**老太古告白**

倫敦格爾西火險公司啓者本行經理以上可代客保房屋棧房及各屋內所有衣履生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在橫濱鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市煙臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁巳年

阿德來火險公司 德怡愛司具火險公司

**協戎德政**

吾通嶺山中營遊府鄧紳臣送佩前月二十七日閣郡紳耆公送萬民聯套匾額衣冠濟濟形熱而協戎遠謝不遑至再至三然後方允足見協戎之深得其心非僅以牌套匾額之具文能酬恩於萬一耳錄此登報以傳訓知

通州紳耆公具乙巳年

**日本郵船**

啓者本公司西元九月准於本月初十日即禮拜六天明開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運益山仁川烟台小樽包收到禮拜五十二點鐘客票到初九日五點鐘止倘蒙各紳商欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

郵船株式會社 理乙巳年

**增彩新章**

西歷二月份第三會獎票額設一萬八千張頭彩二萬五千元諸尊商購原班立奉不候此佈

上海西商廣揚興代 理乙巳年

**天福洋行**

啓者本行經理德國著名機器老廠廠拉刺赫而專造各廠應用各種引擊現托本行代售新到各馬力樣子全副此引擊用火油或自來火皆可燃點貴客如欲承辦請至小行看樣面議價值格外克己此佈 乙巳年

**東通退齋始創 扶陽乾健丸 調經坤順丸**

竊謂乾以健行坤以順受天施地生乃陰陽自然之道也本齋承有祖傳秘方先經製就乾健丸端補男子之元陽後復製成坤順丸並濟婦人之不孕二者交資爲用相助有成人事可奪天功勿謂人無子嗣遂之於命已也倘遠近求嗣尤宜男服乾健丸女服坤順丸並行交濟效更神此誠廣嗣之良方家傳之秘寶也服法男詳仿單小丸每兩洋二角半大丸每個一角雙料二角半○分設上海英界巡捕房對門

乙巳年

**興隆保險公司**

專保各口海陸平安水險火險章程均照大不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法馬路門牌本棧房面議可也庚申洋行經理人啓

大清郵政收信時刻表									
寄往何處 郵船名 某日 截止收信時刻									
吳淞	火車	初九日	上午十一點半	下午四點鐘					
寧波	北京	又	下午三點						
杭州	又	又	下午四點						
北京牛莊	驛傳	又	下午六點						
天津大沽	又	又	晚八點至九點						
烟台	又	又							
福州	又	又							
香港	龍門	又							
廣東	又	又							
鎮江南京	又	又							
蕪湖九江	又	又							
宜昌重慶	又	又							
掛號信件應於限前一刻送交郵局									
郵票每日上午八點售至下午四點又晚刻八點至九點鐘止									
銀行電匯銀票 二先令八辨士八之六									
銀行現銀票 二先令八辨士八之六									
銀行四個月期票 二先令八辨士八之七									
十二月十八日進口船禮拜四									
四川	輪船	由東洋	太古公司						
吉和	又	由長江	怡和行						
海定	又	由寧波	招商局						
十二月初九日出口船禮拜五									
龍門	輪船	晚往香港粵省	怡和行						
吉和	又	晚往長江	太古公司						
海口	又	晚往烟台	太古公司						
北京	又	晚往神戶	太古公司						
十二月初十日出口船禮拜六									
青島	輪船	開往膠州烟台	美最時行						
西京丸	又	天明開往長崎神戶橫濱	郵船株式會社						
寶華	又	晚往長江	太古公司						
大通	又	晚往長江	太古公司						
永生	又	晚往汕頭香港省城怡和行	怡和行						
福州	又	晚往汕頭香港	太古公司						
黃埔	又	下午往寧波	招商局						
海定	又	開往神戶香港	利康行						
才斯雷	又	新嘉坡北龍							
十二月十二日出口船禮拜一									
德興	輪船	晚往長江	招商局						
富順	又	晚往香港省城	招商局						
萃利	又	晚往長江	太古公司						
萬國丸	又	開往神戶	太古公司						
十二月十七日出口船禮拜六									
阿四脫林輪船	晚往神戶	仁行							
十二月二十日出口船禮拜二									
輪船	開往香港粵省	招商局							



日接考武童步箭三十四等日考武童技勇十六日牌示取進各武童各帶頭三枝進院覆試十七日獎賞十八日秉節  
回京闕城文武各員恭送如禮大城縣甲乙二武童一年十三歲一十五歲又通州武童某丙年十五歲均弓箭嫺熟技勇冠場榜  
發後悉取進前列英年得此洵可造之材也○薊州武生杜長蔭試竣後於某日黎明乘轎車回京行至距王家莊一里許突有強徒  
數人執手執槍截住去路將所帶衣錢等物悉行劫去事後報諸州署許刺吏除派差嚴密訪拿外並高懸賞格購緝緝拿  
龍子門人感詩題賦得聲價十倍得登字是日與試者約百人任大令特備酒肴十餘席款之童繳卷後皆歡呼暢飲而散○紹興  
府試前奉浙江巡撫學政唐大宗師飭於十二月初六日舉行惟浙省考童以紹興為最多例分四正場兩初覆至二三四覆則各一  
場共考九場再加補考非二十餘日不能告竣若初六開場考歲除方可試畢考童已不及回家度歲故太守體恤士情特稟請各提  
前赴早三日於初三日第一場考試山會兩縣約計祀灶日可以出八縣正案矣

局擇地蒲菴巷建立營房刻已落成上月十六日上憲委徐大令致意前往驗收不日即將此項新軍移駐彼處與武備學堂聯絡一  
氣庶操演時得以互相取益也

批准將鹽運道庫儲發商生息以資接濟旋據省城江義和錢莊於光緒二十三年十月二十四日領存巡道庫二十八寶銀一萬兩按  
月七厘行息立有圖摺茲於光緒二十四年八月提銀又據江義和錢莊以光緒二十三年十月二十四日領存巡道庫二十八寶銀一萬兩按  
所發銀運照一張暫為質抵聲明九月間備辦現銀繳庫並照內填註還銀之日仍將原照發還現江義和錢莊業已收歇屢次催提延  
不措繳既以運照作抵應請將其鹽引暫行扣運俾可早日歸結以重公欸除咨請湖北督辦局將其鹽價扣存外相應抄照移請  
局扣連等因運司江蓉舫都轉披閱之下隨飭淮南局員遵照辦理並查明該商交泰亨環運網分已未投否即日稟詳以憑核復既  
由總局洪分轉等查得鄂商交泰亨環運網分已未投否即日稟詳以憑核復既  
於八月二十四日領運開江五百引現網並無應運之引奉札前因應俟庚寅秋網開辦時再行遵飭扣連等情具復都轉遂據情咨  
復尚不識方伯作何辦理也

吞欵請追 ○本年七月工頭張阿和向某洋行承攬填泥議定價銀六百兩將合同一紙向裕康錢莊抵借洋銀五百元  
定領銀後如數歸還及工竣張將合同騙出向洋行領得工資逃至杭州避匿不見裕康執事人無可如何祇得留心偵緝適者張以  
為風波已息潛回滬上在虹口開設老虎灶前日偶至法界與莊夥某甲相遇致被扭送捕房捕頭詢悉情由著押候解堂訊究  
欠租轆轤 ○王采南投英界公廨控陸裕德擅保許德租賃木器不肯付銀前晚署理員鄭瀚生大令提訊王供稱被  
人年二十三歲在震泰木器店執事與陸裕德即念春素識今秋許姓來租木器不肯付銀前晚署理員鄭瀚生大令提訊王供稱被  
欠租價洋銀五十三元所租之物因許另欠房租由房主扣留之不理即乞究追陸供稱開德順雜貨店與王誼屬同鄉許姓租物  
靠椅廿一張桌子三張茶幾十張共值洋銀八十元向陸索取置之不理即乞究追陸供稱開德順雜貨店與王誼屬同鄉許姓租物  
之事雖係小的作保追逃後王並未將情告知小的及向房主取回小的亦不在場究竟欠洋銀若干及缺少何物無從查察  
得難代為理處大令謂陸既經作保不能推諉著交保出外限五日內將許尋交到案覆訊核奪

委員馬明府提訊地保沈桂華供稱小的雖與金桂同族然相距甚遙其將妻致死之由未及詳知叩求鑒察葉長全供胞妹於今春  
嫁沈金桂為妻素不和睦迨上月十六晚竟被金桂搭死已蒙家大老爺驗明務求伸雪沈金桂供年二十一歲幼孤依母為活嗣在某  
花行學業今春娶葉氏為妻親貧苦難堪常依親戚葉氏來家後初尚相安近每出外遊蕩上月十六晚小的適因酒醉偶又其頭即  
失去向之查問不但言語支吾反將小的毒罵扭毆故小的將伊掌賴三下及臥後又將小的髮辮扭住小的適因酒醉偶又其頭即  
氣忿出門至行中歇宿翌日始知妻死房屋已被妻族拆毀小的實非有心致死確係酒後糊塗所致叩求恩典明府令差役收押候  
再核辦○韓晉卿控趙發茂盜賣田畝等情王大令傳馬明府提訊韓供小的前曾充當地保光緒二十一年三月十八日小的將祖  
遺及宋姓押下之方單兩紙抵與趙發茂等情王大令傳馬明府提訊韓供小的前曾充當地保光緒二十一年三月十八日小的將祖  
有借據一紙及宋姓之單被趙指住不付今悉宋地被趙盜賣其半即乞訊追趙發茂供韓雖繳到所借洋銀二百元尚欠十八個  
利息計洋銀七十二元小的故不收受亦不給還借據所有宋姓田單係韓與宋天祿公共之產宋將自己名下的一半托小的售去韓  
之方單半紙尚在呈求電鑒宋天祿供前與韓晉卿合買此田小的今將自己一半賣去與韓無干求察明府判曰宋之一半自願售  
賣毋庸置議韓借趙洋二百元應算利七十二元今姑減價利洋六十元俟韓繳到利洋即將方單半張領去兩造遵斷具  
飭趙發茂將韓前繳之洋先行具領○西門外巡防局員函送還行母親之馬和向到縣請辦馬明府提訊之下馬一味求恩明府申  
斥一番飭收改過所半年期滿察看如能悔過再行責釋

英界公堂瑣案 ○盜波積竊王阿林前因犯事迭經懲辦遞回原籍茲又潛來滬上被包探朱阿高查見解案請究王供久  
無生計不得已來此謀食不敢為非署理員鄭瀚生大令著答責二百板管押三月期滿後遞解回籍○包探胡瑞龍解徐柏林葉  
寶寶朱德和至案稟稱彼等均係著名流氓前日向王阿三索詐洋銀五元五角適被小的所見送案請辦王申訴前情徐等供與  
索賄欠並非訛詐大令著各責一百板○馮全福冒稱某包探夥役在外索詐人皆畏其兇鋒不敢與較前日王申訴前情徐等供與  
住曹阿招強借小洋銀五角聲稱如不借給定須送入捕房大言炎炎多方恐嚇包探陳金和取劉伯生家棉襖經包探顧阿六緝獲送  
訊前情馮供窮極無聊不得已而為此虛聲恫喝之計大令判令枷號一月○陳寶金竊取劉伯生家棉襖經包探顧阿六緝獲送  
訊究大令判責二百板管押三月○范富春闖入尤阿毛家圖竊富當場被獲扭入捕房昨晨由包探金和送解案請究大令判責二百  
銀十元



○十一月二十六日新科進士黃霽到由京來帶新兵後為習武學堂知到差詳雲翰船派明泰往送(黃霽不飽)二十二日午時到省(黃霽不飽)廿三日午時到省(黃霽不飽)廿四日午時到省(黃霽不飽)廿五日午時到省(黃霽不飽)廿六日午時到省(黃霽不飽)廿七日午時到省(黃霽不飽)廿八日午時到省(黃霽不飽)廿九日午時到省(黃霽不飽)三十日午時到省(黃霽不飽)

有鑒於此，特由江陰縣知事盧璽、善山縣知事盧璽、

檢張式璜委卑竊冬防差出使韓國欽差大臣徐壽朋親拜辭行回上海○二十九日委辦江西督銷候補道達斌奉北洋大臣京卿盛札委會辦招商局籌備自強工

巡江回知縣陳紀薦景知頭批積穀交倉江南駐省提塘徐人驥稟知抄事又朱永璜稟知交卸縣丞劉永濤由京來道陳大建勳起服省有到○廿二月初一日

蘇省官報  
○十一月二十九日代帶浙西蘇常內河水師緝私總捕後營遊擊王其美稟知由黃浦會哨回直隸州應照嘉興甯全屬公餘通判于子玉稟知

松筠道憲無錫來辭又後鑒銷鑄一柱由陳臺來辭又副中臺都司劉祥吉由上海來卽辭○三十日知府譚泰來京知奉撫憲札委仍回松筠厘局提調差卽辭又黃家埭

又察知武盤門旱關差又李林葉知到鳳胥門外二段冬防巡查差又張文潤竊銷編查保甲卽辭赴金壇縣保甲差典史姚祖頊到閩門旱關差指分江蘇試用巡檢何伯雲所

青門外水巡差又吳世昌稟謝奉委調辦山塘路巡查即日差

人本任霍邱縣陳瑜辭奉委赴宿松查驗松秧即用知縣王從禮謝超委一次註冊無庸知縣陳瑜到山提案而通判周壽樹林無盡查撫知縣柳元翹到貴州人號小丁李

李鼎華到四金山人查舖同知縣丞直崇熙和巷香兩門內街道鰥壯翁許掛楊州深廣賈即辦吉水壽寺赤屯開有(卷一)二一燕湖河口司張宗翰府經傳渥均到并酸山查牙

○三十日代理蕪湖縣河口司龔彤蔭辭候補同知范啓璣到赴盤江提清折回布經總巡劉大野臨

盛場黃維藩京辭赴饒陽官  
 知縣尹翼經奉委木蘭坡厘戶知縣黃雲龍奉委崇安厘戶知府徐承裕奉委建甯府厘戶新授興泉永道譚山祁由京來閩於上月二十六日

轉兆盤稟知卦省○二十一日尹聚銷官安衡卡易鑑尹槐喬銷西壩卡○二十二日豐利傷陳差尹結務印以印絲留省補用○二十三日總局黎分轉京知鳳  
轉兆盤稟知卦省○二十一日尹聚銷官安衡卡易鑑尹槐喬銷西壩卡○二十二日豐利傷陳差尹結務印以印絲留省補用○二十三日總局黎分轉京知鳳

欽賜謝  
同啓  
敬啟者  
本坡  
荒歉  
貴市  
而請  
所收  
助款  
不敷  
密費  
正將  
伯之  
頭手  
恩人  
之親  
土產  
有差  
遺

上海虹口元濟善堂經收十一月分送並施醫藥捐清單  
○李椒翰引敏之馬谷三黎發記四戶各二元章陳氏陳章氏謝門阮氏三戶各一元郭謙修十一月份二

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

王楊氏爲子來生完願求四季平安洋二元無名氏銅洋四元吉對開四個銅小洋出一角半  
初五日公立無名氏洋五十元通州顧書樵募集十四元每書林靈吟贈

王樓  
合羊  
三廿  
北炳  
○初六  
子癸  
記號  
五錢  
三兩  
包不  
蓋氏  
因水  
病愈  
願由  
妻憂  
母生  
莊膏  
草吉  
往來  
祥二  
元令  
現凡  
一百  
四十六  
兩四錢  
八分  
三厘  
無名  
氏由

雙河協昇平安洋十一元○初十日紗市黃元裝善士募置記才生意順遂水陸平安規銀一百兩善後堂求老幼人口請吉規銀一百兩承  
 觀寧生堂下安規銀一百兩○初九日九  
 三十一元○初十日紗市黃元裝善士募置記才生意順遂水陸平安規銀一百兩善後堂求老幼人口請吉規銀一百兩承

王鴻璧泰發號員士由盛習齋翁交來合捐銀二百兩合規元二百十九兩南陽氏洋十元無名氏三元○十七日調補錢清場正徐君彭齡毅助洋一百元浙省葛

趙揚聲趙翟氏李恆順蔣長官王紹泰趙興泰趙南谷趙台尹天寶周士年朱幼山趙承興袁修廣引豫逢汪管瑄趙餘之顏敬瑛前元太董隆氏李天善王天城趙所進久昌

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

元江王綬峰爲兒週歲將筵資移助十元張堰汪鍾粹

元  
 十  
 三  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

一百零六乙 癸卯年十一月廿二日



來信說將揚州寶良街春風館收價交付本館不售文貨遠近不欺 計開英不拉墨百二十中字註不拉墨三日能書二日六邊限三日  
二三五兼附三四百上石筆廿五石版百五十筆月廿四錫寫四百鋼竹本筆架三百小筆羅廿二十螺絲五支其餘面器器工此等  
留聲電鈴代數算盤畫圖等機件等藥水及漆並各公使日記交涉公法租稅等書外國君相太子公主各像日本所刻山水花  
其章篆隸北魏行書名帖並排紙習中字大小九宮條紙英國十餘種帖體並仿紙習英字大小五排格紙東洋金花等像紙等不盡  
其

啓者本行保險向例多年信實兩行今  
外者現下加保銀號棧生醫貨物保價格  
也公進望欲保者願請至本行面議可  
特此佈告

甲六

竊謂世人以不平願鳴不平人無認爲實茲有漢龍山香雅店始於光緒元年正月係王茂記五股蔣桂記二股半諸笛莊二股半共合十股每股資本大錢五十千文其各當日各自交足所有進出一切統歸諸笛莊一人經手於十一年九月初五日被遭回祿幾不復開嗣因王茂記集商欲歸原股復開惟無力補股情願招接外人等情於是經中計議王茂記情願退去二股隨經諸蔣招得包敦記承頂二股見議已成王除退去外仍有三股應出資本錢一百五十千又其時未能交足乃由諸經手代爲借到洋銀十七元今錢十九千二百十文彼此立議合同一樣四紙各執一紙於十三年閏四月止計廿個月滿五月初三日盤總應得十二年份餘利款下歸繳十四年王茂記居心叵測知店中生意隆興次總擾會經同業解勸諸笛莊已願逐月貼王氏糖費錢一千文始得相安於十六年王又悔意重起原議歸蔣加貼四百文因諸不允當願包敦記應承逐月貼先後按月已共貼王氏錢一千四百文相安兩載於十八年又復反悔重起原議歸蔣加貼四百文因諸不允當願包敦記應承逐月貼先後按月因家有正用於二十三年十月間央中先至王處情商願將所有二股十退併收回股本以資應用曾得王復却無錢收得故即併歸蔣處將合同交與收回股本洋一百五十元正所有店內一切往來銀錢帳冊一併交清概與諸笛莊無涉現聞王已誣控諸蔣侵吞存項二百十文實屬冤枉若果王其實有存款何以議補源本時無力可補尙由諸代爲借墊種種誣告不言可喻

人生天數固莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事處辦毋容函達外洋總公司可以昭便捷計本埠董事怡和洋行末士柯佛老公茂洋行末士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生惠傑臣先生如蒙 什商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行寶天津路十號怡和保險分行寶法界二洋徑橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總辦君

啓者本公司開設倫敦至今已將二百年向由本埠泰隆洋行代理茲特自行在申設立公司其辦事處在四川路第十八號洋房紳商賜顧請至本公司面商總理與司事人等當以最克己最得宜保險之法奉閱現本公司行名改爲合衆火險公司並非泰隆洋行自後與該行一概無涉特此聲明願賜顧者倘收條及保險單上非明白蓋有合衆公司圖章則非本公司所出斷切勿收受庶不致誤此佈 乙亥二月

鄧制天醫西半夏餅

此節專治男婦咳嗽痰多氣促不仁寒熱懷痰咳嗽帶血寒痰喘咳肝厥痰厥冷哮痰飲胃氣刺痛風寒濕肺三陰癰疾驚風痰喘產後怯咳年老夜咳陰虛陽虧等症服之無不效驗如神每錢洋四角前本藥誠心濟世非圖利也荷蒙遠近不精失之毫厘謬以千里不特去其一切痰症抑且加劇近有無恥之徒影射射利懷本一聲名猶淺而叢病予之禍實甚故特表而出之蒙貴客賜顧認明和合為記庶不有誤誤

主人謹識

乙巳年

眼科揚名  
余家母目疾重  
翳視物不見有  
十餘年之久遍  
醫無效今遇上  
海老關橋北大  
街瀛洲眼科  
先生醫治未到  
一月雙目復明  
特此登報酬謝  
上海自來水公  
司鄔宗孝啓  
乙酉年

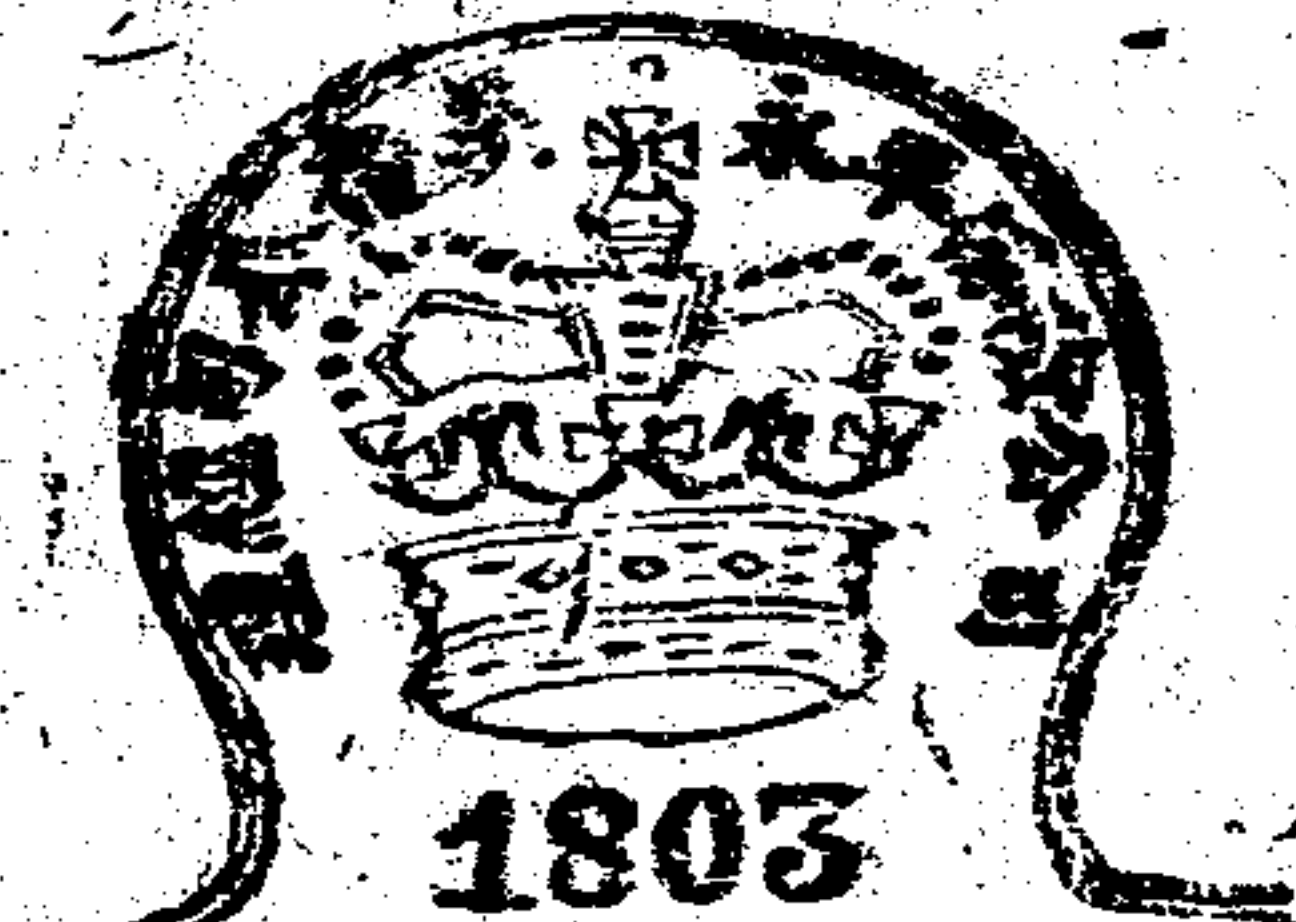
禪臣火險公司  
本行經理  
北德蘭士亞  
蘭的士亞  
司及那平德  
文火險公司  
承保各處  
外各等房屋  
棧房與貨物  
衣箱等類保  
價照例倘有  
不測立刻賠  
償  
甲三

新到  
**雲南火腿**  
今有  
正堂  
南雲  
威生  
解家  
售下  
洋關  
馬路  
接洽  
堂及  
8702

本行於月之  
七日遷移二馬  
路第八號門  
德書信館同  
交易專辦洋  
雜貨正頭洋  
等貨兼可代客  
定貨其價格外  
克己如蒙貴商  
及各寶號惠顧  
請至小行面議  
可也此佈

招請洋布色老夫  
 茲本行欲  
 聘請一色  
 老夫一位  
 要熟悉客  
 幫能攬定  
 貨者薪水  
 從豐倘堪  
 充此職即  
 同申報館  
 帳房轉達  
 可也  
 甲二

保火險告白



# IMPERIAL

啓者本公司設於一千八百三十三年在英國倫敦  
設迄今已歷九十年  
資本銀八百萬兩  
理上海分行事務中國  
客商賜顧者請至申報  
館帳房面商可也其保  
險之費照大市一律特  
此佈聞 英國倫敦永  
平公司上洋經理人謹  
查有限公司全啓

頂上美國麵粉

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格

至至本行樓上進口洋貨寫字房處面議可

也

二馬路場記洋行具 甲



移請顧光客買施公

專治疝氣  
今蒙患疝氣之症十八年矣  
時疼痛萬分囊腫如瓜各埠  
氣藥嘗服無效今幸閱日報得  
悉上海英大馬路萬康醫館對  
門德仁里內廣東陳恆德堂病  
氣膏丸十分神效函託松泥糖  
捐戶友代購該堂疝氣膏藥二  
張又疝氣丸藥二盒共計費洋  
四元內服外貼果然藥到病除  
至今二年有餘從未發過感其  
藥如神登報揚之  
松江東門大街協昌號啟

寶順洋行保險  
承行設申最先辦  
理火險歷有年數  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
甲一

啟者本行經理  
皇后及倫敦  
格西火險公司  
代客保火險事  
孫其費格外妥  
道如有不測迅  
速賠償不必函  
問外國總局此  
布  
大 理 經 生 茂  
險 火 理 經 生 茂  
華正月十一日  
三馬路生  
行啟

今有新到脚踏車數部器具完備走勢玲瓏男女合用其價格外公道貨係英國名廠製造與別家不同倘合意者祈請至四馬路六號本行內面議可也  
長利洋行特白

啓者本行承保  
經上水險凡房屋生  
怡理財衣履貨物等  
火和立可代保倘有不測  
洋險欲保者請至本行  
行分面議可也  
行公上海經理羅仁士  
司火險公司怡和洋  
行啓



